

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2004 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 22 aprile 2004, n. 226.

Espropriazione di terreni necessari alla realizzazione area parcheggio e zona verde in località Champagne, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2401

Decreto 26 aprile 2004, n. 231.

Decreto di rettifica al decreto n. 128 Rep. 2398 del 10 marzo 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di sistemazione della strada di accesso alla frazione Lavanche.

pag. 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 235.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Paquier in località Cretaz, in Comune di VERRAYES in seguito agli eventi calamitosi del 14 e 15 ottobre 2000.

pag. 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 236.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 17 di Roisan nel tratto compreso tra le progressive Km 1+186 e Km 2+074 - secondo stralcio - in Comune di AOSTA.

pag. 2405

Decreto 28 aprile 2004, n. 243.

Composizione Commissione esami.

pag. 2409

Decreto 3 maggio 2004, n. 250.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2004 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 226 du 22 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement et d'un espace vert, à Champagne, dans la commune de VERRAYES.

page 2401

Arrêté n° 231 du 26 avril 2004,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 128 du 10 mars 2004, réf. n° 2398, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route d'accès au hameau de Lavanche.

page 2402

Arrêté n° 235 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Paquier à Crétaz, dans la commune de VERRAYES, endommagé par les calamités naturelles du 14 et 15 octobre 2000.

page 2402

Arrêté n° 236 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la deuxième tranche des travaux d'élargissement de la RR n° 17 de Roisan entre le PK 1+186 et le PK 2+074, dans la commune d'AOSTE.

page 2405

Arrêté n° 243 du 28 avril 2004,

portant composition d'un jury.

page 2409

Arrêté n° 250 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième

livello agli allievi delle classi: V «Esperto in pubbliche relazioni, estero, agenzia viaggi, segreteria, reception», V «Esperto in contabilità, bilancio e controllo», V «Tecnico dei sistemi di automazione building automation», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazione», V «Tecnico di produzione per mobili ed arredi per spazi collettivi», V «Tecnico riparatore di autoveicoli» e V «Operatore socio assistenziale polivalente» dell'Istituzione scolastica di istruzione professionale di AOSTA. pag. 2410

Decreto 3 maggio 2004, n. 251.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Promotore turistico nell'ambito delle imprese alberghiere» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON. pag. 2412

Decreto 3 maggio 2004, n. 252.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Elettricista civile/industriale – AUTOCAD», V «Addetto all'assistenza di bambini e persone in disagio», V «Addetto alle contabilità speciali» e V «Tecnico stampista» dell'Istituzione scolastica di istruzione tecnica industriale e professionale di VERRÈS. pag. 2413

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI E PROTEZIONE CIVILE

Decreto 29 aprile 2004, n. 8.

Apertura posticipata della pesca nella riserva turistica del torrente Evançon, dal ponte di Extrapierraz fino alla confluenza con il rû de Thoules.

pag. 2414

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Decreto 27 aprile 2004, n. 16.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. GULLONE Francesco. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 2415

Decreto 27 aprile 2004, n. 17.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad

année des filières « Expert en relations publiques et avec l'étranger, agences de voyages, secrétariat, réception », « Expert en comptabilité, budget et contrôle », « Technicien des systèmes d'automatisation "Building automation" », « Technicien des systèmes des télécommunications », « Technicien de production de-mobilier et d'ameublement destinés aux espaces collectifs », « Technicien réparateur de véhicules » et « Opérateur de l'aide sociale polyvalent » du lycée professionnel d'AOSTE. page 2410

Arrêté n° 251 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2° niveau aux élèves des classes 5° A et 5° B de la filière « Promoteur de tourisme dans les entreprises hôtelières » du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.

page 2412

Arrêté n° 252 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2° niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Électricien civil/industriel – AUTOCAD », « Préposé à l'assistance d'enfants et de personnes en difficulté », « Agent chargé des comptabilités spéciales » et « Technicien du moulage » du lycée technique industriel et professionnel de VERRÈS.

page 2413

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 8 du 29 avril 2004,

portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans la partie de la réserve touristique de l'Évançon allant du pont d'Extrapierraz jusqu'au confluent dudit cours d'eau et du Ru de Thoules.

page 2414

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Arrêté n° 16 du 27 avril 2004,

portant immatriculation de M. Francesco GULLONE au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 2415

Arrêté n° 17 du 27 avril 2004,

portant immatriculation de M. Silvio NAVILLOD au

autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. NAVILLOD Silvio. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 2415

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO, TRASPORTI E
AFFARI EUROPEI**

Decreto 30 aprile 2004, n. 33.

Classificazione di azienda alberghiera per il periodo aprile/novembre 2004.

pag. 2416

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI
E PROTEZIONE CIVILE**

Provvedimento dirigenziale 22 aprile 2004, n. 1925.

Approvazione della manifestazione d'interesse per la concessione dei contributi previsti dal Piano di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta per gli interventi di acquisto terreni agricoli finalizzati alla ricomposizione fondiaria - Anno 2004.

pag. 2417

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Provvedimento dirigenziale 16 aprile 2004, n. 1840.

Concessione dell'autorizzazione all'Impresa Forno Valdostano S.r.l. di VERRÈS per la trasformazione dell'impianto di panificazione ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002 e della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni.

pag. 2419

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1154.

Comune di SAINT-MARCEL: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 18.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 24.12.2003.

pag. 2420

Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 2415

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE, DES TRANSPORTS ET
DES AFFAIRES EUROPÉENNES**

Arrêté n° 33 du 30 avril 2004,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période avril/novembre 2004.

page 2416

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE**

Acte du dirigeant n° 1925 du 22 avril 2004,

approuvant l'appel à manifestation d'intérêt en vue de l'octroi des subventions prévues par le plan de développement rural de la Vallée d'Aoste et destinées à l'achat de terrains agricoles aux fins du remembrement foncier - Année 2004.

page 2417

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Acte du dirigeant n° 1840 du 16 avril 2004,

autorisant l'entreprise «Forno Valdostano srl» de VERRÈS à transformer sa boulangerie, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée.

page 2419

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1154 du 19 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-MARCEL n° 43 du 18 décembre 2003 et soumise à la Région le 24 décembre 2003.

page 2420

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1234.

Approvazione del contratto di programma fra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'anno 2004 per la definizione dell'attività, della gestione, degli investimenti, degli obiettivi, dei risultati sanitari, di salute e gestionali necessari in rapporto ai livelli essenziali di assistenza sanitaria da assicurare con le risorse finanziarie assegnate, ai sensi dell'art. 7 della L.R. n. 5/2000.

pag. 2422

**AGENZIA REGIONALE
PER LE RELAZIONI SINDACALI**

Agenzia Regionale per le Relazioni Sindacali. Prot. n. 170 del 16 aprile 2004.

Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del trattamento economico dei segretari dei Comuni della Valle d'Aosta di cui all'art. 11 della L.R. 46/98.

pag. 2429

AVVISI E COMUNICATI

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.

pag. 2436

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2437

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2437

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di POLLEIN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 27 aprile 2003, n. 1.

Promotore dell'espropriazione Comune di POLLEIN. Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche (acquedotto, fognatura e illuminazione) e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale «Les Iles» in Comune di POLLEIN. Espropriazione anticipata con determinazione urgente dell'indennità.

pag. 2438

Délibération n° 1234 du 26 avril 2004,

portant approbation du contrat de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au titre de l'année 2004 en vue de la définition de l'activité, de la gestion, des investissements, des objectifs et des résultats en matière de santé, de bien-être et de gestion de ladite agence, compte tenu des niveaux d'assistance devant être assurés avec les ressources financières accordées, conformément à l'art. 7 de la LR n° 5/2000.

page 2422

**AGENCE RÉGIONALE
POUR LES RAPPORTS AVEC LES SYNDICATS**

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 170 du 16 avril 2004.

Convention conclue en vue de déterminer les conditions de rémunération des secrétaires des communes de la Vallée d'Aoste visés à l'art. 11 de la LR n° 46/1998.

page 2429

AVIS ET COMMUNIQUÉS

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.

page 2436

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2437

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2437

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 27 avril 2004,

portant expropriation accélérée, en faveur de la Commune de POLLEIN et pour cause d'utilité publique, des biens immeubles nécessaires à la mise aux normes et au renforcement des réseaux techniques (eau, assainissement et éclairage public) et à la réhabilitation fonctionnelle et environnementale du site industriel « Les Îles », dans la commune de POLLEIN et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes.

page 2438

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Assessorato Istruzione e Cultura.

Criteri per l'attribuzione di contributi a favore di laureati iscritti a corsi post universitari di perfezionamento e specializzazione, di cui all'articolo 11 della Legge regionale n. 30/1989 come sostituito dall'articolo 44, comma 2, della Legge regionale n. 25/2002. Anno accademico 2002/2003 ovvero anno solare 2003.

pag. 2441

Comunità Montana Monte Cervino.

Graduatoria finale del concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 aiuto collaboratore (vigile urbano) – Categoria C Posizione C1 – a 36 ore settimanali.

pag. 2445

Casa di Riposo J.-B. Festaz.

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo determinato per un anno di n. 1 operatore specializzato (adetto ai servizi assistenza anziani) – cat. B pos. B2 – a 36 ore settimanali.

pag. 2446

ANNUNZI LEGALI

Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco.

Avviso relativo ad appalti aggiudicati.

pag. 2447

Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco.

Avviso relativo ad appalti aggiudicati.

pag. 2448

Consorzio di miglioramento fondiario di Marseiller.

Estratto bando di gara.

pag. 2450

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Decreto 29 aprile 2004, n. 8.

Apertura posticipata della pesca nella riserva turistica del torrente Evançon, dal ponte di Extrapierraz fino alla

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Critères d'attribution d'allocations aux personnes inscrites à des cours post-universitaires de perfectionnement ou de spécialisation, au titre de l'année académique 2002/2003 ou de l'année solaire 2003 (art. 11 de la loi régionale n° 30/1989, tel qu'il a été remplacé par le deuxième alinéa de l'art. 44 de la loi régionale n° 25/2002).

page 2441

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Liste d'aptitude du concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un aide collaborateur (agent de la police communale) – Catégorie C Position C1 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 2445

Maison de Repos J.-B. Festaz.

Avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, de numéro 1 ADEST – catégorie «B» position «B2» à 36 heures hebdomadaires.

page 2446

ANNONCES LÉGALES

Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.

Avis d'attribution de marché.

page 2447

Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.

Avis d'attribution de marché.

page 2448

Consortium d'amélioration foncière «Marseiller».

Extrait d'un avis d'appel d'offres.

page 2450

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 8 du 29 avril 2004,

portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans la partie de la réserve touristique de l'Évançon allant du

confluenza con il rû de Thoules.
pag. 2414

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**
pag. 2437

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**
pag. 2437

ARTIGIANATO

Provvedimento dirigenziale 16 aprile 2004, n. 1840.

**Concessione dell'autorizzazione all'Impresa Forno
Valdostano S.r.l. di VERRÈS per la trasformazione
dell'impianto di panificazione ai sensi della Legge 31
luglio 1956, n. 1002 e della Legge regionale 17 aprile
1998, n. 15 e successive modificazioni.** pag. 2419

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1234.

**Approvazione del contratto di programma fra la
Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Azienda U.S.L.
della Valle d'Aosta per l'anno 2004 per la definizione
dell'attività, della gestione, degli investimenti, degli
obiettivi, dei risultati sanitari, di salute e gestionali
necessari in rapporto ai livelli essenziali di assistenza
sanitaria da assicurare con le risorse finanziarie asse-
gnate, ai sensi dell'art. 7 della L.R. n. 5/2000.**
pag. 2422

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 28 aprile 2004, n. 243.

Composizione Commissione esami.
pag. 2409

Decreto 3 maggio 2004, n. 250.

**Costituzione della commissione esaminatrice per il rila-
scio degli attestati di qualifica professionale di secondo
livello agli allievi delle classi: V «Esperto in pubbliche
relazioni, estero, agenzia viaggi, segreteria, reception»,
V «Esperto in contabilità, bilancio e controllo», V
«Tecnico dei sistemi di automazione building automa-
tion», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazione», V
«Tecnico di produzione per mobili ed arredi per spazi
collettivi», V «Tecnico riparatore di autoveicoli» e V
«Operatore socio assistenziale polivalente»
dell'Istituzione scolastica di istruzione professionale di
AOSTA.** pag. 2410

Decreto 3 maggio 2004, n. 251.

**Costituzione della commissione esaminatrice per il rila-
scio degli attestati di qualifica professionale di secondo**

**pont d'Extrapierraz jusqu'au confluent dudit cours
d'eau et du Ru de Thoules.** page 2414

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2437

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2437

ARTISANAT

Acte du dirigeant n° 1840 du 16 avril 2004,

**autorisant l'entreprise «Forno Valdostano srl» de
VERRÈS à transformer sa boulangerie, au sens de la loi
n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du
17 avril 1998 modifiée.** page 2419

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 1234 du 26 avril 2004,

**portant approbation du contrat de programme entre la
Région autonome Vallée d'Aoste et l'Agence USL de la
Vallée d'Aoste au titre de l'année 2004 en vue de la défi-
nition de l'activité, de la gestion, des investissements, des
objectifs et des résultats en matière de santé, de bien-
être et de gestion de ladite agence, compte tenu des
niveaux d'assistance devant être assurés avec les res-
sources financières accordées, conformément à l'art. 7
de la LR n° 5/2000.** page 2422

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 243 du 28 avril 2004,

portant composition d'un jury. page 2409

Arrêté n° 250 du 3 mai 2004,

**portant constitution du jury chargé de délivrer les bre-
vets du 2° niveau aux élèves des classes de cinquième
année des filières « Expert en relations publiques et avec
l'étranger, agences de voyages, secrétariat, réception »,
« Expert en comptabilité, budget et contrôle »,
« Technicien des systèmes d'automatisme "Building auto-
mation" », « Technicien des systèmes des télécommuni-
cations », « Technicien de production de mobilier et
d'ameublement destinés aux espaces collectifs »,
« Technicien réparateur de véhicules » et « Opérateur
de l'aide sociale polyvalent » du lycée professionnel
d'AOSTE.** page 2410

Arrêté n° 251 du 3 mai 2004,

**portant constitution du jury chargé de délivrer les bre-
vets du 2° niveau aux élèves des classes 5° A et 5° B de la**

livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Promotore turistico nell'ambito delle imprese alberghiere» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON.

pag. 2412

Decreto 3 maggio 2004, n. 252.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Elettricista civile/industriale – AUTOCAD», V «Addetto all'assistenza di bambini e persone in disagio», V «Addetto alle contabilità speciali» e V «Tecnico stampista» dell'Istituzione scolastica di istruzione tecnica industriale e professionale di VERRÈS.

pag. 2413

ENTI LOCALI

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1154.

Comune di SAINT-MARCEL: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 18.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 24.12.2003.

pag. 2420

Agenzia Regionale per le Relazioni Sindacali. Prot. n. 170 del 16 aprile 2004.

Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del trattamento economico dei segretari dei Comuni della Valle d'Aosta di cui all'art. 11 della L.R. 46/98.

pag. 2429

Comune di POLLEIN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 27 aprile 2003, n. 1.

Promotore dell'espropriazione Comune di POLLEIN. Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche (acquedotto, fognatura e illuminazione) e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale «Les Îles» in Comune di POLLEIN. Espropriazione anticipata con determinazione urgente dell'indennità.

pag. 2438

ESPROPRIAZIONI

Decreto 22 aprile 2004, n. 226.

Espropriazione di terreni necessari alla realizzazione area parcheggio e zona verde in località Champagne, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2401

Decreto 26 aprile 2004, n. 231.

Decreto di rettifica al decreto n. 128 Rep. 2398 del 10

filière « Promoteur de tourisme dans les entreprises hôtelières » du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.

page 2412

Arrêté n° 252 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Électricien civil/industriel – AUTOCAD », « Préposé à l'assistance d'enfants et de personnes en difficulté », « Agent chargé des comptabilités spéciales » et « Technicien du moulage » du lycée technique industriel et professionnel de VERRÈS.

page 2413

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1154 du 19 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-MARCEL n° 43 du 18 décembre 2003 et soumise à la Région le 24 décembre 2003.

page 2420

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 170 du 16 avril 2004.

Convention conclue en vue de déterminer les conditions de rémunération des secrétaires des communes de la Vallée d'Aoste visés à l'art. 11 de la LR n° 46/1998.

page 2429

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 27 avril 2004,

portant expropriation accélérée, en faveur de la Commune de POLLEIN et pour cause d'utilité publique, des biens immeubles nécessaires à la mise aux normes et au renforcement des réseaux techniques (eau, assainissement et éclairage public) et à la réhabilitation fonctionnelle et environnementale du site industriel « Les Îles », dans la commune de POLLEIN et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes.

page 2438

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 226 du 22 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement et d'un espace vert, à Champagne, dans la commune de VERRAYES.

page 2401

Arrêté n° 231 du 26 avril 2004,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 128 du

marzo 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di sistemazione della strada di accesso alla frazione Lavanche.
pag. 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 235.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Paquier in località Cretaz, in Comune di VERRAYES in seguito agli eventi calamitosi del 14 e 15 ottobre 2000.
pag. 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 236.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 17 di Roisan nel tratto compreso tra le progressive Km 1+186 e Km 2+074 – secondo stralcio – in Comune di AOSTA.
pag. 2405

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.
pag. 2436

Comune di POLLEIN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 27 aprile 2003, n. 1.

Promotore dell'espropriazione Comune di POLLEIN. Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche (acquedotto, fognatura e illuminazione) e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale «Les Îles» in Comune di POLLEIN. Espropriazione anticipata con determinazione urgente dell'indennità.
pag. 2438

FINANZIAMENTI VARI

Provvedimento dirigenziale 22 aprile 2004, n. 1925.

Approvazione della manifestazione d'interesse per la concessione dei contributi previsti dal Piano di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta per gli interventi di acquisto terreni agricoli finalizzati alla ricomposizione fondiaria – Anno 2004.
pag. 2417

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Provvedimento dirigenziale 22 aprile 2004, n. 1925.

Approvazione della manifestazione d'interesse per la concessione dei contributi previsti dal Piano di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta per gli interventi di acquisto terreni agricoli finalizzati alla ricomposizione fondiaria – Anno 2004.
pag. 2417

10 mars 2004, réf. n° 2398, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route d'accès au hameau de Lavanche.
page 2402

Arrêté n° 235 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Paquier à Crétaz, dans la commune de VERRAYES, endommagé par les calamités naturelles du 14 et 15 octobre 2000.
page 2402

Arrêté n° 236 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la deuxième tranche des travaux d'élargissement de la RR n° 17 de Roisan entre le PK 1+186 et le PK 2+074, dans la commune d'AOSTE.
page 2405

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.
page 2436

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 27 avril 2004,

portant expropriation accélérée, en faveur de la Commune de POLLEIN et pour cause d'utilité publique, des biens immeubles nécessaires à la mise aux normes et au renforcement des réseaux techniques (eau, assainissement et éclairage public) et à la réhabilitation fonctionnelle et environnementale du site industriel « Les Îles », dans la commune de POLLEIN et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes.
page 2438

FINANCEMENTS DIVERS

Acte du dirigeant n° 1925 du 22 avril 2004,

approuvant l'appel à manifestation d'intérêt en vue de l'octroi des subventions prévues par le plan de développement rural de la Vallée d'Aoste et destinées à l'achat de terrains agricoles aux fins du remembrement foncier – Année 2004.
page 2417

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Acte du dirigeant n° 1925 du 22 avril 2004,

approuvant l'appel à manifestation d'intérêt en vue de l'octroi des subventions prévues par le plan de développement rural de la Vallée d'Aoste et destinées à l'achat de terrains agricoles aux fins du remembrement foncier – Année 2004.
page 2417

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 2437

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 28 aprile 2004, n. 243.

Composizione Commissione esami.

pag. 2409

Decreto 3 maggio 2004, n. 250.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Esperto in pubbliche relazioni, estero, agenzia viaggi, segreteria, reception», V «Esperto in contabilità, bilancio e controllo», V «Tecnico dei sistemi di automazione building automation», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazione», V «Tecnico di produzione per mobili ed arredi per spazi collettivi», V «Tecnico riparatore di autoveicoli» e V «Operatore socio assistenziale polivalente» dell'Istituzione scolastica di istruzione professionale di AOSTA.

pag. 2410

Decreto 3 maggio 2004, n. 251.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Promotore turistico nell'ambito delle imprese alberghiere» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON.

pag. 2412

Decreto 3 maggio 2004, n. 252.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Elettricista civile/industriale – AUTOCAD», V «Addetto all'assistenza di bambini e persone in disagio», V «Addetto alle contabilità speciali» e V «Tecnico stampista» dell'Istituzione scolastica di istruzione tecnica industriale e professionale di VERRÈS.

pag. 2413

OPERE PUBBLICHE

Decreto 22 aprile 2004, n. 226.

Espropriazione di terreni necessari alla realizzazione area parcheggio e zona verde in località Champagne, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2401

Decreto 26 aprile 2004, n. 235.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Paquier in località Cretaz, in Comune di VERRAYES in seguito agli eventi

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 2437

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 243 du 28 avril 2004,

portant composition d'un jury.

page 2409

Arrêté n° 250 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Expert en relations publiques et avec l'étranger, agences de voyages, secrétariat, réception », « Expert en comptabilité, budget et contrôle », « Technicien des systèmes d'automatisation "Building automation" », « Technicien des systèmes des télécommunications », « Technicien de production de-mobilier et d'ameublement destinés aux espaces collectifs », « Technicien réparateur de véhicules » et « Opérateur de l'aide sociale polyvalent » du lycée professionnel d'AOSTE.

page 2410

Arrêté n° 251 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes 5^e A et 5^e B de la filière « Promoteur de tourisme dans les entreprises hôtelières » du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.

page 2412

Arrêté n° 252 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Électricien civil/industriel – AUTOCAD », « Préposé à l'assistance d'enfants et de personnes en difficulté », « Agent chargé des comptabilités spéciales » et « Technicien du moulage » du lycée technique industriel et professionnel de VERRÈS.

page 2413

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 226 du 22 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement et d'un espace vert, à Champagne, dans la commune de VERRAYES.

page 2401

Arrêté n° 235 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Paquier à Crétaz, dans la commune de VERRAYES, endommagé par les

calamitosi del 14 e 15 ottobre 2000.

pag. 2402

**Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche
– Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.**

**Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della
Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.**

pag. 2436

PESCA

Decreto 29 aprile 2004, n. 8.

**Apertura posticipata della pesca nella riserva turistica
del torrente Evançon, dal ponte di Extrapierraz fino alla
confluenza con il rû de Thoules.**

pag. 2414

PROFESSIONI

Decreto 27 aprile 2004, n. 16.

**Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del
Sig. GULLONE Francesco. L.R. 42/94 e successive
modificazioni ed integrazioni.**

pag. 2415

Decreto 27 aprile 2004, n. 17.

**Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del
Sig. NAVILLOD Silvio. L.R. 42/94 e successive modifi-
cazioni ed integrazioni.**

pag. 2415

TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 2437

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 2437

TRASPORTI

Decreto 26 aprile 2004, n. 231.

**Decreto di rettifica al decreto n. 128 Rep. 2398 del 10
marzo 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del
Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di sistema-
zione della strada di accesso alla frazione Lavanche.**

pag. 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 236.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione

calamités naturelles du 14 et 15 octobre 2000.

page 2402

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Direction de l'aménagement du terri-
toire et des ressources hydriques**

**Communication d'engagement de la procédure prévue
par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.**

page 2436

PÊCHE

Arrêté n° 8 du 29 avril 2004,

**portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans
la partie de la réserve touristique de l'Évançon allant du
pont d'Extrapierraz jusqu'au confluent dudit cours
d'eau et du Ru de Thoules.**

page 2414

PROFESSIONS

Arrêté n° 16 du 27 avril 2004,

**portant immatriculation de M. Francesco GULLONE
au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux
services automobiles publics non réguliers de la Vallée
d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complé-
tée.**

page 2415

Arrêté n° 17 du 27 avril 2004,

**portant immatriculation de M. Silvio NAVILLOD au
Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux
services automobiles publics non réguliers de la Vallée
d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complé-
tée.**

page 2415

TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 2437

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 2437

TRANSPORTS

Arrêté n° 231 du 26 avril 2004,

**rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 128 du
10 mars 2004, réf. n° 2398, portant expropriation en
faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires
aux travaux de réaménagement de la route d'accès au
hameau de Lavanche.**

page 2402

Arrêté n° 236 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration

regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 17 di Roisan nel tratto compreso tra le progressive Km 1+186 e Km 2+074 – secondo stralcio – in Comune di AOSTA. pag. 2405

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2437

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 30 aprile 2004, n. 33.

Classificazione di azienda alberghiera per il periodo aprile/novembre 2004. pag. 2416

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1234.

Approvazione del contratto di programma fra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'anno 2004 per la definizione dell'attività, della gestione, degli investimenti, degli obiettivi, dei risultati sanitari, di salute e gestionali necessari in rapporto ai livelli essenziali di assistenza sanitaria da assicurare con le risorse finanziarie assegnate, ai sensi dell'art. 7 della L.R. n. 5/2000. pag. 2422

URBANISTICA

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1154.

Comune di SAINT-MARCEL: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 18.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 24.12.2003. pag. 2420

régionale des biens immeubles nécessaires à la deuxième tranche des travaux d'élargissement de la RR n° 17 de Roisan entre le PK 1+186 et le PK 2+074, dans la commune d'AOSTE. page 2405

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2437

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 33 du 30 avril 2004,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période avril/novembre 2004. page 2416

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 1234 du 26 avril 2004,

portant approbation du contrat de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au titre de l'année 2004 en vue de la définition de l'activité, de la gestion, des investissements, des objectifs et des résultats en matière de santé, de bien-être et de gestion de ladite agence, compte tenu des niveaux d'assistance devant être assurés avec les ressources financières accordées, conformément à l'art. 7 de la LR n° 5/2000. page 2422

URBANISME

Délibération n° 1154 du 19 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-MARCEL n° 43 du 18 décembre 2003 et soumise à la Région le 24 décembre 2003. page 2420